



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul VIII — Nr. 22

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Marti, 30 ianuarie 1996

SUMAR

| Nr. | Pagina | Nr. | Pagina |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ORDONANȚE ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI | | HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI | |
| 12. | — Ordonanță pentru ratificarea Acordului de garanție (Proiect privind reabilitarea căilor ferate) dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la Washington la 19 ianuarie 1996 | 29. | — Hotărâre privind reorganizarea Societății Comerciale „Centrul de Cercetare și Producție de Medicamente Antitumorale” — S.A. București și trecerea în structura Institutului Oncologic București |
| | 1-2 | | 12 |
| Acord de garanție (Proiect privind reabilitarea căilor ferate) între România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare | 2-3 | 31. | — Hotărâre pentru aprobarea Metodologiei de avizare a documentațiilor de urbanism privind zone și stațiuni turistice și a documentațiilor tehnice privind construcții din domeniul turismului..... |
| 14. | — Ordonanță pentru ratificarea Acordului de împrumut (Împrumutul de ajustare a sectorului financiar și al întreprinderilor — FESAL) dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la Washington la 19 ianuarie 1996 | | 12-15 |
| | 3-4 | 32. | — Hotărâre privind unele măsuri în aplicarea art. 53 din Legea nr. 136/1995 privind asigurările și reasigurările în România, în legătură cu asigurarea obligatorie de răspundere civilă pentru pagube produse terților prin accidente de autovehicule..... |
| Acord de împrumut (Împrumutul de ajustare a sectorului financiar și al întreprinderilor — FESAL) între România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare | 4-11 | | 15 |

ORDONANȚE ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONANȚĂ pentru ratificarea Acordului de garanție (Proiect privind reabilitarea căilor ferate) dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la Washington la 19 ianuarie 1996

În temeiul prevederilor art. 107 alin. (1) și (3) din Constituția României, precum și ale art. 1 lit. a) din Legea nr. 130/1995 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe,

Guvernul României emite următoarea ordonanță:

Art. 1. — Se ratifică Acordul de garanție (Proiect privind reabilitarea căilor ferate) între România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (B.I.R.D.), semnat la Washington la 19 ianuarie 1996, pentru împrumutul acordat de către B.I.R.D. Societății Naționale a Căilor Ferate Române, în valoare de 120,0 milioane dolari S.U.A.

Art. 2. — Se autorizează Guvernul României, prin Ministerul Finanțelor, ca de comun acord cu Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare să introducă, în raport cu condițiile concrete de derulare a acordului de garanție, amendamente la conținutul acestuia, care nu sunt de natură să sporească volumul obligațiilor financiare ale României față de Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare sau să determine noi condiționări economice față de cele convenite inițial între părți.

Guvernul României va raporta periodic Parlamentului României în legătură cu aceste amendamente în cadrul Raportului privind datoria publică externă a României.

PRIM-MINISTRU
NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează:
Ministru de stat,
ministrul finanțelor,
Florin Georgescu
Ministru de stat,
ministrul afacerilor externe,
Teodor Viorel Meleşcanu
Ministrul transporturilor,
Aurel Novac

București, 23 ianuarie 1996.
Nr. 12.

ÎMPRUMUT Nr. 3.976 - RO

ACORD DE GARANȚIE

(Proiect privind reabilitarea căilor ferate) între România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare*)

Acord, datat 19 ianuarie 1996, între România (*Garantul*) și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (*Banca*).

Având în vedere că:

(A) Garantul și Societatea Națională a Căilor Ferate Române (S.N.C.F.R.) (*Împrumutatul*), convingându-se de fezabilitatea și prioritatea Proiectului descris în anexa nr. 2 la acordul de împrumut, au solicitat sprijinul Băncii în finanțarea Proiectului; și

(B) prin acordul de împrumut, din aceeași dată, între Bancă și Împrumutat, Banca a convenit să acorde Împrumutatului un împrumut, în diferite valute, echivalent cu una sută douăzeci milioane dolari (120.000.000 \$), în termenii și în condițiile expuse în acordul de împrumut, dar numai în condițiile în care Garantul este de acord să garanteze obligațiile Împrumutatului care decurg dintr-un astfel de împrumut, după cum se prevede în acest acord; și

având în vedere că Garantul, ca urmare a încheierii Acordului de împrumut dintre Bancă și Împrumutat, a fost de acord să garanteze astfel acele obligații ale Împrumutatului, ca urmare, părțile la prezentul acord convin după cum urmează:

ARTICOLUL I

Condiții generale; definiții

Secțiunea 1.01. — „Condițiile generale aplicabile acordurilor de împrumut și de garanție“ ale Băncii, datate 1 ianuarie 1985, cu modificările expuse în secțiunea 1.01 a acordului de împrumut (*Condițiile generale*), constituie parte integrantă a acestui acord.

Secțiunea 1.02. — Dacă din context nu reiese altfel, cei câțiva termeni definiți în Condițiile generale, în preambulul acestui acord și în preambulul și secțiunea 1.02 ale acordului de împrumut au semnificațiile respective prezentate în acestea.

ARTICOLUL II

Garanție

Secțiunea 2.01. — Garantul își afirmă angajamentul față de obiectivele Proiectului, așa cum sunt specificate în anexa

nr. 2 la acordul de împrumut, și, în acest sens, fără limitări sau restricții asupra oricărei alte obligații asumate în cadrul acordului de garanție, Garantul garantează necondiționat prin prezentul acord, în calitate de debitor principal și nu doar de Garant, efectuarea la timp a plății datorate a capitalului, a dobânzilor și a altor speze aferente împrumutului, a primelor pentru plata anticipată a împrumutului, în cazul în care acestea există, și îndeplinirea la timp a tuturor celorlalte obligații ale Împrumutatului, toate așa cum sunt prezentate în acordul de împrumut.

ARTICOLUL III

Alte prevederi

Secțiunea 3.01. — Garantul va lua sau va dispune luarea tuturor măsurilor care îi pot reveni, inclusiv asigurarea fondurilor, a facilităților, a serviciilor și a altor resurse necesare sau adecvate pentru a permite Împrumutatului să realizeze Proiectul și să-și îndeplinească celelalte obligații

*) Traducere.

asumate în cadrul acordului de împrumut, și nu va întreprinde sau permite să fie întreprinse orice acțiuni care ar putea să împiedice sau să afecteze o astfel de realizare sau îndeplinire.

Secțiunea 3.02. — a) Nu mai târziu de data de 30 iunie a fiecărui an, Garantul va avea un schimb de opinii cu Banca și cu Împrumutatul, referitor la punerea în aplicare a Contractului de activitate, la îndeplinirea obligațiilor Garantului care decurg din acesta, la necesarul de resurse și la alte acțiuni necesare pentru următorul an, în scopul atingerii obiectivelor prezentate în Contractul de activitate; și

b) cu excepția cazului în care Banca va conveni altfel, Garantul nu va amenda sau modifica în alt mod contractul de activitate sau oricare dintre prevederile acestuia.

Secțiunea 3.03. — Garantul va lua toate măsurile care îi pot reveni, pentru a permite Împrumutatului să realizeze obiectivele prevăzute în Planul de acțiuni de restructurare.

ARTICOLUL IV

Reprezentantul Garantului; adrese

Secțiunea 4.01. — Ministrul finanțelor al Garantului este desemnat ca reprezentant al Garantului pentru scopurile secțiunii 11.03 din Condițiile generale.

Secțiunea 4.02. — Următoarele adrese sunt menționate pentru scopurile secțiunii 11.01 din Condițiile generale:

ROMÂNIA,
de către
Ion Gorită,
reprezentant autorizat

Pentru Garant:

Ministerul Finanțelor
str. Apolodor nr. 17
București
România

Telex: 11239

Pentru Bancă:

Banca Internațională
pentru Reconstrucție
și Dezvoltare
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
Statele Unite ale Americii
Adresa telegrafică:
INTBAFRAD
Washington, D.C.

Telex:
197688 (TRT)
248423 (RCA)
64145 (WUI) sau
82987 (FTCC)

Drept pentru care, părțile la prezentul acord, acționând prin reprezentanții lor legal împuterniciți, au semnat acest acord în numele lor, în Districtul Columbia, Statele Unite ale Americii, în ziua și anul menționate mai sus.

BANCA INTERNAȚIONALĂ
PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE,
de către
Kenneth G. Lay,
vicepreședinte interimar
pentru Regiunea Europa și Asia Centrală

GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONANȚĂ

pentru ratificarea Acordului de împrumut (Împrumutul de ajustare a sectorului financiar și al întreprinderilor — FESAL) dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, semnat la Washington la 19 ianuarie 1996

În temeiul prevederilor art. 107 alin. (1) și (3) din Constituția României, precum și ale art. 1 lit. a) din Legea nr. 130/1995 privind abilitarea Guvernului României de a emite ordonanțe,

Guvernul României emite următoarea ordonanță :

Art. 1. — Se ratifică Acordul de împrumut (Împrumutul de ajustare a sectorului financiar și al întreprinderilor — FESAL) dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în valoare de 280 milioane dolari S.U.A., semnat la Washington la 19 ianuarie 1996.

Art. 2. — Sumele în valută trase de către Ministerul Finanțelor conform acordului de împrumut la care se face referire în art. 1, în valoare totală de 280 milioane dolari S.U.A., se virează la rezerva valutară a statului, administrată de Banca Națională a României care va plăti Ministerului Finanțelor echivalentul în lei al acestor sume.

Art. 3. — Sumele în valută utilizate de Banca Națională a României, prin intermediul băncilor comerciale, în cadrul primei tranșe și al tranșei flotante disponibilizate din împrumut, în sumă totală de 100 milioane dolari S.U.A., vor fi

decontate de Banca Națională a României către Ministerul Finanțelor la nivelul cursului de schimb din zilele în care s-au efectuat plăți pentru importuri realizate în cadrul Programului energetic pe perioada iernii 1995–1996, conform aprobării Guvernului.

În cadrul politicii sale de administrare a rezervei valutare a statului și în scopul fluidizării tranzacțiilor pe piața valutară, Banca Națională a României poate utiliza diferența de 180 milioane dolari S.U.A. din suma împrumutată prin Acordul FESAL pentru finanțarea programelor prioritare ale economiei, aprobate de Guvern.

Art. 4. — Se autorizează Guvernul României prin Ministerul Finanțelor, ca, de comun acord cu Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, să introducă, pe parcursul utilizării împrumutului, în raport cu

condițiile concrete de derulare a acordului de împrumut, amendamente la conținutul acestuia care privesc realocări de fonduri, modificări în structura împrumutului pe categorii, componente și beneficiari, modificări de termene, precum și orice alte modificări care nu sunt de natură să sporească obligațiile financiare ale României față de Banca

Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare sau să determine noi condiționări economice față de cele convenite inițial între părți.

Guvernul va raporta periodic Parlamentului României în legătură cu aceste amendamente, în cadrul Raportului privind datoria publică externă a României.

PRIM-MINISTRU
NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează:

Ministru de stat, ministrul finanțelor,
Florin Georgescu
Ministru de stat, ministrul afacerilor externe,
Teodor Viorel Meleşcanu
Guvernatorul Băncii Naționale a României,
Mugur Isărescu

București, 23 ianuarie 1996.
Nr. 14.

ÎMPRUMUT Nr. 3.975 – 0 RO
3.975 – 1 RO
3.975 – 2 RO

ACORD DE ÎMPRUMUT

(Împrumutul de ajustare a sectorului financiar și al întreprinderilor – FESAL) între România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare*)

Acord, datat 19 ianuarie 1996, între România (*Împrumutatul*) și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (*Banca*).

Având în vedere că:

(A) Banca a primit o scrisoare, datată 30 noiembrie 1995, de la Împrumutat, prin care se descrie un program de acțiuni, obiective și politici, destinat realizării ajustării structurale a sectorului financiar și al întreprinderilor din economia Împrumutatului (denumit în continuare *Program*), declarând angajamentul Împrumutatului de a executa Programul și cerând asistență din partea Băncii pentru finanțarea nevoilor urgente de importuri necesare în cursul unei asemenea execuții; și

(B) pe baza, între altele, a celor de mai sus, Banca a hotărât să asigure această asistență Împrumutatului, în sprijinul Programului, prin acordarea împrumutului în patru tranșe, așa cum se prevede în cele ce urmează, constând din trei tranșe din sumele categoriei A a împrumutului (așa cum sunt definite în continuare) și o singură tranșă din sumele categoriei B a împrumutului (așa cum sunt definite în continuare),

prin urmare, părțile la prezentul acord au convenit după cum urmează:

ARTICOLUL I

Condiții generale; definiții

Secțiunea 1.01. — Condițiile generale aplicabile acordurilor de împrumut și garanție pentru împrumuturile, în monedă unică, ale Băncii, datate 30 mai 1995, cu modificările aduse acestora, prezentate mai jos (*Condițiile generale*), constituie parte integrantă a prezentului acord:

a) Secțiunea 2.01 paragraful 11 se va modifica pentru a se citi:

„*Proiectul* semnifică importuri și alte activități care pot fi finanțate din sumele împrumutului în conformitate cu prevederile anexei nr. 1 la acordul de împrumut“; și

b) Secțiunea 9.07 lit. c) se va modifica pentru a se citi:

„c) Nu mai târziu de 6 luni de la data terminării sau cea dată ulterioară care poate fi convenită în acest scop între Împrumutat și Bancă, Împrumutatul va pregăti și va prezenta Băncii un raport, în conținutul și în detaliile cerute în mod

rezonabil de Bancă, în legătură cu execuția Programului la care se face referire în preambulul la acordul de împrumut, cu îndeplinirea de către Împrumutat și Bancă a obligațiilor acestora potrivit acordului de împrumut și cu realizarea obiectivelor împrumutului.“

Secțiunea 1.02. — În cazul în care contextul nu cere altfel, cei câțiva termeni definiți în Condițiile generale și în preambulul la prezentul acord au înțelesul specificat în acestea, iar următorii termeni adiționali au următorul înțeles:

a) *S.C.* semnifică o întreprindere sau întreprinderile care au fost transformate în societăți comerciale în perioada 1990–1991 și la care Fondul Proprietății de Stat deține 70%, iar unul dintre Fondurile Proprietății Private 30% din acțiunile unei astfel de întreprinderi;

b) *grup de S.C. prioritare* semnifică un grup de 13 S.C., asupra căruia s-a convenit de către Împrumutat și Bancă, cuprinzând S.C. care produc cele mai mari pierderi și care au acumulat plăți restante substanțiale;

*) Traducere.

c) *grup de R.A. prioritare* semnifică un grup de 6 regii autonome, asupra căruia s-a convenit de către Împrumutat și Bancă;

d) *SITC* semnifică Clasificarea comercială internațională standard, Ediția revizuită 3, publicată de Națiunile Unite în Publicațiile statistice, Seria M, Nr. 34/Rev. 3 (1986);

e) *F.P.S.* semnifică Fondul Proprietății de Stat al Împrumutatului;

f) *cont special* semnifică conturile la care se face referire în secțiunea 2.02 paragraful b) al prezentului acord; *contul special în \$ S.U.A.*, *contul special în DEM* și *contul special în FRF* semnifică conturile speciale care trebuie să fie menținute în dolari, mărci germane și, respectiv, în franci francezi;

g) *B.N.R.* semnifică Banca Națională a României;

h) *sumele categoriei (A)* semnifică o sumă din sumele împrumutului, echivalentă cu 240.000.000 \$ S.U.A., care urmează a fi disponibilizată în trei tranșe, în conformitate cu prevederile paragrafului 4 (A) al anexei nr. 1 la prezentul acord;

i) *sumele categoriei (B)* semnifică o sumă din sumele împrumutului, echivalentă cu 40.000.000 \$ S.U.A., care urmează a fi disponibilizată într-o singură tranșă, în conformitate cu prevederile paragrafului 4 (B) al anexei nr. 1 la prezentul acord;

j) *Fondul de redresare financiară* semnifică fondul Împrumutatului, stabilit în conformitate cu Hotărârea Guvernului nr. 372 din 5 iunie 1995;

k) *bunuri care prezintă risc pentru mediu* înseamnă bunuri a căror fabricare, utilizare sau import sunt interzise conform legilor Împrumutatului sau acordurilor internaționale la care Împrumutatul este parte;

l) *tranșa împrumutului* semnifică oricare din tranșa împrumutului exprimată în \$ S.U.A., tranșa împrumutului exprimată în DEM sau tranșa împrumutului exprimată în FRF;

m) *marca germană* și *DEM* semnifică moneda oficială a Republicii Federale Germania;

n) *franc francez* și *FRF* semnifică moneda oficială a Republicii Franceze;

o) *tranșa împrumutului exprimată în \$ S.U.A.* semnifică suma din împrumut la care se face referire în secțiunea 2.01 a) a prezentului acord;

p) *tranșa împrumutului exprimată în DEM* semnifică suma din împrumut la care se face referire în secțiunea 2.01 b) a prezentului acord; și

q) *tranșa împrumutului exprimată în FRF* semnifică suma din împrumut la care se face referire în secțiunea 2.01 c) a prezentului acord.

ARTICOLUL II

Împrumutul

Secțiunea 2.01. — Banca este de acord să împrumute Împrumutatului, în termenii și în condițiile prevăzute sau la care se face referire în prezentul acord de împrumut, următoarele sume:

a) o sumă egală cu una sută șaptezeci milioane dolari (\$ S.U.A. 170.000.000);

b) o sumă egală cu una sută treizeci și cinci milioane mărci germane (DEM 135.000.000); și

c) o sumă egală cu una sută milioane franci francezi (FRF 100.000.000).

Secțiunea 2.02. — a) Suma împrumutului poate fi trasă din contul împrumutului, în conformitate cu prevederile anexe nr. 1 la prezentul acord.

b) Pentru scopurile Programului, Împrumutatul poate să deschidă și să mențină un cont special de depozit în moneda unică a fiecărei tranșe a împrumutului, fiecare fiind deschis la o bancă comercială acceptabilă pentru Bancă, în

termeni și în condiții satisfăcătoare Băncii, asigurând protecția corespunzătoare împotriva compensării, sechestrării sau confiscării. Depuneri în și plăți din conturile speciale vor fi efectuate în conformitate cu prevederile anexei nr. 5 la prezentul acord.

Secțiunea 2.03. — Data terminării va fi 31 decembrie 1997 sau acea dată ulterioară pe care Banca o va stabili. Banca va comunica cu promptitudine Împrumutatului această dată ulterioară.

Secțiunea 2.04. — Împrumutatul va plăti Băncii un comision de angajament la o rată de trei pătrimi dintr-un procent (3/4 din 1%) pe an pentru capitalul împrumutului netras periodic.

Secțiunea 2.05. — a) Împrumutatul va plăti dobânda la suma capitalului: (i) tranșei împrumutului, exprimată în \$ S.U.A., trasă și nerambursată la acel moment, la o rată, pentru fiecare perioadă de dobândă, egală cu rata de bază LIBOR la \$ S.U.A. plus marja totală LIBOR la \$ S.U.A.; (ii) tranșei împrumutului, exprimată în DEM, trasă și nerambursată la acel moment, la o rată, pentru fiecare perioadă de dobândă, egală cu rata de bază LIBOR la DEM plus marja totală LIBOR la DEM; (iii) tranșei împrumutului, exprimată în FRF, trasă și nerambursată la acel moment, la o rată, pentru fiecare perioadă de dobândă, egală cu rata de bază PIBOR la FRF plus marja totală PIBOR la FRF.

b) Pentru scopurile prezentei secțiuni:

(i) *perioada de dobândă* semnifică perioada inițială de la/și incluzând data prezentului acord până la/dar excluzând prima dată de plată a dobânzii, care intervine în timpul perioadei inițiale și după perioada inițială, fiecare perioadă de la/și incluzând data de plată a dobânzii până la/dar excluzând următoarea dată de plată a dobânzii;

(ii) *data de plată a dobânzii* semnifică oricare dintre datele specificate în secțiunea 2.06 a prezentului acord;

(iii) *rata de bază LIBOR la \$ S.U.A.* semnifică, pentru fiecare perioadă de dobândă, rata dobânzii oferite pe piața interbancară a Londrei la depozitele pe 6 luni în dolari în prima zi a unei astfel de perioade de dobândă (sau, în cazul perioadei inițiale de dobândă, cea oferită la respectiva dată de plată a dobânzii care intervine în timpul perioadei inițiale sau în ziua imediat precedentă a unei astfel de perioade de dobândă), așa cum este determinată în mod rezonabil de către Bancă și exprimată ca un procent anual;

(iv) *marja totală LIBOR la \$ S.U.A.* semnifică, pentru fiecare perioadă de dobândă: (A) o jumătate dintr-un procent (1/2 din 1%); (B) minus sau plus marja medie ponderată pentru o astfel de perioadă de dobândă, sub sau peste ratele de dobândă oferite pe piața interbancară a Londrei, sau alte rate de referință, la depozitele pe 6 luni, în legătură cu împrumuturile Băncii sau cu porțiuni ale acestora nerambursate, și alocate de către Bancă pentru finanțarea împrumuturilor acordate în moneda unică, sau porțiuni ale acestora care includ tranșa împrumutului exprimată în \$ S.U.A., așa cum este determinată în mod rezonabil de către Bancă și exprimată ca un procent anual;

(v) *rata de bază LIBOR la DEM* semnifică, pentru fiecare perioadă de dobândă, rata dobânzii oferite pe piața interbancară a Londrei la depozitele pe 6 luni în mărci germane în prima zi a unei astfel de perioade de dobândă (sau, în cazul perioadei inițiale de dobândă, cea oferită la respectiva

dată de plată a dobânzii care intervine în cadrul perioadei inițiale sau în ziua imediat precedentă a unei astfel de perioade de dobândă), așa cum este determinată în mod rezonabil de către Bancă și exprimată ca un procent anual;

(vi) *marja totală LIBOR la DEM* semnifică, pentru fiecare perioadă de dobândă: (A) o jumătate dintr-un procent (1/2 din 1%); (B) minus sau plus marja medie ponderată pentru o astfel de perioadă de dobândă, sub sau peste ratele de dobândă oferite pe piața interbancară a Londrei, sau alte rate de referință, la depozitele pe 6 luni, în legătură cu împrumuturile Băncii sau cu porțiuni ale acestora nerambursate, și alocate de către Bancă pentru finanțarea împrumuturilor acordate în moneda unică, sau porțiuni ale acestora care includ tranșa împrumutului exprimată în DEM, așa cum este determinată în mod rezonabil de către Bancă și exprimată ca un procent anual;

(vii) *rata de bază PIBOR la FRF* semnifică, pentru fiecare perioadă de dobândă, rata dobânzii oferite pe piața interbancară a Parisului la depozitele pe 6 luni în franci francezi în prima zi a unei astfel de perioade de dobândă (sau, în cazul perioadei inițiale de dobândă, cea oferită la respectiva dată de plată a dobânzii care intervine în cadrul perioadei inițiale sau în ziua imediat precedentă a unei astfel de perioade de dobândă), așa cum este determinată în mod rezonabil de către Bancă și exprimată ca un procent anual;

(viii) *marja totală PIBOR la FRF* semnifică, pentru fiecare perioadă de dobândă: (A) o jumătate dintr-un procent (1/2 din 1%); (B) minus sau plus marja medie ponderată pentru fiecare perioadă de dobândă, sub sau peste ratele oferite pe piața interbancară a Parisului, sau alte rate de referință pentru depozitele pe 6 luni, în legătură cu împrumuturile Băncii sau cu porțiuni ale acestora, nerambursate și alocate de către Bancă pentru finanțarea împrumuturilor în moneda unică, sau porțiuni ale acestora, care includ tranșa împrumutului exprimată în FRF, așa cum este determinată în mod rezonabil de către Bancă și exprimată ca un procent anual.

c) Banca va comunica Împrumutatului, pentru fiecare perioadă de dobândă, rata de bază LIBOR la \$ S.U.A., marja totală LIBOR la \$ S.U.A., rata de bază LIBOR la DEM, marja totală LIBOR la DEM, rata de bază PIBOR și marja totală PIBOR, imediat după determinarea acestora.

d) Oricând, având în vedere schimbările în practicile de piață care afectează determinarea ratelor dobânzii la care se face referire în prezenta secțiune 2.05, Banca va constata că este în interesul împrumutaților săi și al Băncii să aplice o altă bază pentru determinarea ratelor dobânzii aplicabile împrumutului, diferită de cea prevăzută în secțiunea menționată, Banca poate modifica baza determinării ratelor dobânzii aplicabile sumelor împrumutului netrase încă, în baza unei notificări adresate Împrumutatului cu nu mai puțin de 6 luni înainte. Baza va intra în vigoare la expirarea perioadei de notificare, cu excepția cazului în care Împrumutatul comunică Băncii, în cursul perioadei menționate, obiecțiile sale, caz în care o astfel de modificare nu se va aplica împrumutului.

Secțiunea 2.06. — Dobânda și alte speze vor fi plătibile la 15 aprilie și 15 octombrie ale fiecărui an.

Secțiunea 2.07. — Împrumutatul va rambursa capitalul împrumutului în conformitate cu graficul de amortizare prezentat în anexa nr. 2 la prezentul acord.

ARTICOLUL III

Clauze speciale

Secțiunea 3.01. — a) Periodic, Împrumutatul și Banca, la cererea oricăreia dintre părți, vor face schimb de opinii în legătură cu progresele înregistrate în realizarea Programului și a acțiunilor specificate în anexa nr. 4 la prezentul acord.

b) Anterior fiecărui astfel de schimb de opinii, Împrumutatul va furniza Băncii, pentru analiză și comentarii, un raport asupra progresului înregistrat în realizarea Programului, detaliat după cum Banca va solicita în mod rezonabil.

c) Fără a se limita la prevederile paragrafului a) al prezentei secțiuni, Împrumutatul va face schimb de opinii cu Banca în legătură cu orice acțiune propusă a fi realizată după tragerea împrumutului, care ar avea ca efect denaturarea materială a obiectivelor Programului sau a oricărei acțiuni întreprinse în cadrul Programului, inclusiv a oricărei acțiuni specificate în anexa nr. 4 la prezentul acord.

Secțiunea 3.02. — Cu excepția cazului în care Banca va conveni altfel, achiziționarea bunurilor care urmează a fi finanțate din sumele împrumutului va fi guvernată de prevederile anexei nr. 3 la prezentul acord.

Secțiunea 3.03. — a) Împrumutatul va menține sau va dispune menținerea evidențelor și a conturilor adecvate care să reflecte, în conformitate cu practicile contabile în vigoare aplicate în mod consecvent, cheltuielile finanțate din sumele împrumutului.

b) Împrumutatul:

(i) va păstra evidențele și conturile la care se face referire în paragraful a) al prezentei secțiuni, inclusiv cele pentru conturile speciale, pentru fiecare an fiscal în care se efectuează auditul în conformitate cu principii adecvate de audit, aplicate în mod corespunzător de către auditori independenți acceptabili pentru Bancă;

(ii) va prezenta Băncii, îndată ce va intra în posesia ei, dar în nici un caz nu mai târziu de 6 luni după sfârșitul fiecărui astfel de an, o copie certificată de pe raportul de audit întocmit de către auditorii menționați, în conținutul și în detaliile pe care Banca le va fi solicitat în mod rezonabil; și

(iii) va furniza Băncii orice alte informații referitoare la evidențele și la conturile menționate și la auditul acestora, pe măsură ce Banca le va solicita în mod rezonabil.

c) Pentru toate cheltuielile pentru care s-au făcut trageri din contul împrumutului pe baza declarațiilor de cheltuieli, Împrumutatul:

(i) va păstra sau va dispune păstrarea, potrivit paragrafului a) al prezentei secțiuni, evidențelor și conturilor care reflectă astfel de cheltuieli;

(ii) va păstra, cel puțin încă un an după ce Banca va fi primit raportul de audit pentru anul fiscal în care a fost făcută ultima tragere din contul împrumutului, toate evidențele (contracte, comenzi, facturi, note de plată, chitanțe și alte documente) care fac dovada unor astfel de cheltuieli;

(iii) va permite reprezentanților Băncii să examineze astfel de evidențe; și

(iv) va asigura includerea unor astfel de evidențe și de conturi în auditul anual la care se face referire în paragraful b) al acestei secțiuni, precum și a unui aviz separat al auditorilor menționați în raportul de audit, potrivit căruia atât declarațiile de cheltuieli, prezentate în cursul unui astfel de an fiscal, cât și procedurile și controalele interne implicate în pregătirea lor garantează corectitudinea tragerilor la care se referă.

ARTICOLUL IV

Caz suplimentar de suspendare

Secțiunea 4.01. — În secțiunea 6.02 (1) din Condițiile generale este menționat următorul caz suplimentar, și anume cazul în urma căruia situația creată ar face improbabilă realizarea Programului sau a unei părți semnificative din acesta.

ARTICOLUL V

Terminare

Secțiunea 5.01. — Termenul de nouăzeci (90) de zile după data acestui acord este specificat în prezentul acord pentru scopurile secțiunii 12.04 din Condițiile generale.

ARTICOLUL VI

Reprezentantul Împrumutatului; adrese

Secțiunea 6.01. — Ministrul finanțelor al Împrumutatului este desemnat ca reprezentant al Împrumutatului pentru scopurile secțiunii 11.03 din Condițiile generale.

ROMÂNIA,
de către
Ion Goriță,
reprezentant autorizat

Secțiunea 6.02. — Următoarele adrese sunt specificate pentru scopurile secțiunii 11.01 din Condițiile generale:

Pentru Împrumutat:

Ministerul Finanțelor
Str. Apolodor nr. 17
Sectorul 5 — București
România

Telex: 11239

Pentru Bancă:

Banca Internațională
pentru Reconstrucție
și Dezvoltare
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
Statele Unite ale Americii
Adresa telegrafică:
INTBAFRAD
Washington, D.C.

Telex:
248423(RCA)
82987 (FTCC)
64145 (WUI) sau
197688 (TRT)

Drept pentru care, părțile la prezentul acord, acționând prin reprezentanții lor pe deplin autorizați, au convenit semnarea acestui acord, în numele lor, în Districtul Columbia, Statele Unite ale Americii, în ziua și anul menționate la început.

BANCA INTERNAȚIONALĂ
PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE,
de către
Kenneth G. Lay,
vicepreședinte interimar
pentru Regiunea Europa și Asia Centrală

ANEXA Nr. 1

TRAGEREA SUMELOR ÎMPRUMUTULUI

1. În conformitate cu prevederile stipulate sau la care se face referire în prezenta anexă, sumele împrumutului pot fi trase din contul împrumutului pentru cheltuieli efectuate (sau, dacă Banca va conveni astfel, care urmează a fi efectuate) în legătură cu costul rezonabil al bunurilor necesare în timpul executării Programului și care urmează să fie finanțate din aceste sume.

2. Fără ca cele ce urmează să fie considerate o încălcare a prevederilor paragrafului 1 de mai sus, nu vor fi făcute trageri pentru:

a) cheltuieli pentru bunuri incluse în următoarele grupe sau subgrupe SITC, sau orice grupe sau subgrupe care le vor înlocui potrivit unor revizuii viitoare ale SITC, astfel desemnate de Bancă prin comunicare către Împrumutat:

| Grupa | Subgrupa | Descrierea articolelor |
|-------|----------|----------------------------------------------------------|
| 112 | — | Băuturi alcoolice |
| 121 | — | Tutun neprelucrat, deșeuri din tutun |
| 122 | — | Tutun prelucrat (conținând sau nu înlocuitori din tutun) |

| Grupa | Subgrupa | Descrierea articolelor |
|-------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 525 | — | Materiale radioactive și asociate |
| 667 | — | Perle, pietre prețioase și semiprețioase, neprelucrate sau prelucrate |
| 718 | 718.1 | Reactoare nucleare și componente ale acestora, elemente combustibile (cartușe) neiradiate pentru reactoare nucleare |
| 728 | 728.43 | Utilaje de prelucrare a tutunului |
| 897 | 897.3 | Bijuterii din aur, argint sau metale din grupa platinei (cu excepția ceasurilor și a carcaselor de ceasuri) și articole prelucrate din aur și argint (inclusiv seturi de pietre prețioase) |
| 971 | — | Aur nemonetar (cu excepția mineurilor și a concentratelor de aur); |

b) cheltuieli în moneda Împrumutatului sau pentru bunuri furnizate de pe teritoriul Împrumutatului;

c) plăți efectuate anterior datei prezentului acord, pentru cheltuieli, cu excepția acelor trageri într-o sumă totală care nu depășește echivalentul a 55 milioane \$ S.U.A., care pot fi făcute în contul plăților efectuate pentru astfel de cheltuieli, înainte de acea dată, dar după 15 septembrie 1995;

d) cheltuieli pentru bunuri achiziționate în cadrul contractelor cu o valoare mai mică decât echivalentul a 250.000 \$ S.U.A.;

e) cheltuieli pentru bunuri furnizate în cadrul unui contract pe care orice instituție financiară sau agenție națională sau internațională, alta decât Banca, le va fi finanțat sau va fi acceptat să le finanțeze;

f) cheltuieli pentru bunuri destinate unor scopuri militare sau paramilitare sau consumului de lux; și

g) cheltuieli pentru bunuri care prezintă risc pentru mediu.

3. Tragerile pentru cheltuieli în cadrul contractelor pentru achiziționare de bunuri, estimate să coste mai puțin decât echivalentul a 10.000.000 \$ S.U.A., pot fi permise de către Bancă pe baza declarațiilor de cheltuieli, în astfel de termeni și condiții pe care Banca le va specifica.

4. Nu se va efectua nici o trageră și nu se va asuma nici un angajament de plată a sumelor către sau la ordinul Împrumutatului în legătură cu cheltuielile de finanțat din:

(A) Sumele categoriei (A) din împrumut, după ce suma cumulată prevăzută pentru categoria (A) a împrumutului, trasă din contul împrumutului, și suma totală a unor astfel de angajamente vor fi atins:

a) echivalentul a 60.000.000 \$ S.U.A., cu excepția cazului în care Banca va accepta, după un schimb de opinii, așa cum este descris în secțiunea 3.01 din prezentul acord, pe baza unor evidențe satisfăcătoare pentru Bancă, că: (i) cadrul macroeconomic din țara Împrumutatului este în con-

cordanță cu Programul astfel definit pe baza indicatorilor conveniți de Împrumutat și Bancă; (ii) Împrumutatul a înregistrat progrese în realizarea Programului; și (iii) acțiunile descrise în secțiunea I din anexa nr. 4 la prezentul acord au fost realizate; și în consecință

b) echivalentul a 140.000.000 \$ S.U.A., cu excepția cazului în care Banca va fi acceptat, după un schimb de opinii, așa cum este descris în secțiunea 3.01 din prezentul acord, pe baza unor evidențe satisfăcătoare pentru Bancă, că: (i) cadrul macroeconomic din țara Împrumutatului este în concordanță cu Programul astfel definit pe baza indicatorilor conveniți de Împrumutat și Bancă; (ii) Împrumutatul a înregistrat progrese în realizarea Programului; și (iii) acțiunile descrise în secțiunile II și III din anexa nr. 4 la prezentul acord au fost realizate.

(B) Sumele categoriei (B) din împrumut, cu excepția cazului în care Banca va fi acceptat, după un schimb de opinii, așa cum este descris în secțiunea 3.01 din prezentul acord, pe baza unor evidențe satisfăcătoare pentru bancă, că: (i) cadrul macroeconomic din țara Împrumutatului este în concordanță cu Programul; (ii) Împrumutatul a înregistrat progrese în realizarea Programului; și (iii) acțiunile descrise în secțiunea III din anexa nr. 4 la prezentul acord au fost realizate.

5. Dacă, după schimbul de opinii descris în paragraful 4 de mai sus, Banca va fi comunicat Împrumutatului că progresul înregistrat și acțiunile întreprinse nu sunt satisfăcătoare și, în termen de 90 de zile după această comunicare, Împrumutatul nu va fi înregistrat progrese și nu va fi întreprins acțiuni satisfăcătoare pentru Bancă, atunci, prin notificare către Împrumutat, Banca poate anula din acel moment suma netrasă din împrumut sau orice porțiune din acesta.

ANEXA Nr. 2

GRAFIC DE AMORTIZARE

| Data rambursării | Rambursarea capitalului exprimată în: | | |
|-------------------|---------------------------------------|---------------|-----------------|
| | Dolari | Mărci germane | Franci francezi |
| 15 aprilie 2001 | 3.580.000 | 3.145.000 | 2.020.000 |
| 15 octombrie 2001 | 3.690.000 | 3.220.000 | 2.085.000 |
| 15 aprilie 2002 | 3.800.000 | 3.295.000 | 2.155.000 |
| 15 octombrie 2002 | 3.910.000 | 3.370.000 | 2.225.000 |
| 15 aprilie 2003 | 4.030.000 | 3.450.000 | 2.295.000 |
| 15 octombrie 2003 | 4.150.000 | 3.535.000 | 2.370.000 |
| 15 aprilie 2004 | 4.275.000 | 3.615.000 | 2.450.000 |
| 15 octombrie 2004 | 4.400.000 | 3.700.000 | 2.525.000 |
| 15 aprilie 2005 | 4.530.000 | 3.790.000 | 2.610.000 |
| 15 octombrie 2005 | 4.670.000 | 3.880.000 | 2.695.000 |
| 15 aprilie 2006 | 4.805.000 | 3.970.000 | 2.780.000 |
| 15 octombrie 2006 | 4.950.000 | 4.065.000 | 2.870.000 |
| 15 aprilie 2007 | 5.100.000 | 4.160.000 | 2.965.000 |
| 15 octombrie 2007 | 5.250.000 | 4.260.000 | 3.060.000 |
| 15 aprilie 2008 | 5.405.000 | 4.360.000 | 3.160.000 |
| 15 octombrie 2008 | 5.570.000 | 4.460.000 | 3.260.000 |
| 15 aprilie 2009 | 5.735.000 | 4.565.000 | 3.365.000 |

| Data rambursării | Rambursarea capitalului exprimată în: | | |
|-------------------|---------------------------------------|---------------|-----------------|
| | Dolari | Mărci germane | Franci francezi |
| 15 octombrie 2009 | 5.905.000 | 4.675.000 | 3.475.000 |
| 15 aprilie 2010 | 6.080.000 | 4.785.000 | 3.590.000 |
| 15 octombrie 2010 | 6.265.000 | 4.900.000 | 3.705.000 |
| 15 aprilie 2011 | 6.450.000 | 5.015.000 | 3.825.000 |
| 15 octombrie 2011 | 6.645.000 | 5.130.000 | 3.950.000 |
| 15 aprilie 2012 | 6.840.000 | 5.255.000 | 4.075.000 |
| 15 octombrie 2012 | 7.045.000 | 5.375.000 | 4.210.000 |
| 15 aprilie 2013 | 7.255.000 | 5.505.000 | 4.345.000 |
| 15 octombrie 2013 | 7.475.000 | 5.635.000 | 4.485.000 |
| 15 aprilie 2014 | 7.695.000 | 5.765.000 | 4.630.000 |
| 15 octombrie 2014 | 7.925.000 | 5.900.000 | 4.780.000 |
| 15 aprilie 2015 | 8.160.000 | 6.040.000 | 4.935.000 |
| 15 octombrie 2015 | 8.410.000 | 6.180.000 | 5.105.000 |

ANEXA Nr. 3

ACHIZIȚIONAREA

Partea A – Generalități

Bunurile vor fi achiziționate în conformitate cu prevederile secțiunii I din Directivele privind achiziționarea în cadrul împrumuturilor B.I.R.D. și al creditelor AID, publicate de Bancă în ianuarie 1995 (*directivele*), și cu următoarele prevederi din prezenta secțiune, acolo unde acestea sunt aplicabile.

Partea B – Licitație internațională competitivă

Cu excepția cazului în care se prevede altfel în partea C a prezentei secțiuni, bunurile vor fi achiziționate prin contracte adjudecate potrivit prevederilor secțiunii II din directive și în conformitate cu prevederile paragrafelor 2.63, 2.64 și 2.65 din acestea.

Partea C – Alte proceduri de achiziționare

1. Bunurile estimate să coste mai puțin decât echivalentul a 3.000.000 \$ S.U.A./contract pot fi achiziționate prin contracte adjudecate pe baza procedurilor de cumpărare

internațională, în conformitate cu prevederile paragrafelor 3.5 și 3.6 din directive.

2. În situațiile descrise în paragraful 3.7 din directive, bunurile pot fi achiziționate, cu acordul prealabil al Băncii, prin proceduri de contractare directă, în conformitate cu prevederile paragrafului menționat în directive.

Partea D – Analiza de către Bancă a deciziilor de achiziționare

1. Analiza preliminară

Pentru fiecare contract având un cost estimat mai mare decât echivalentul a 10.000.000 \$ S.U.A., se vor aplica procedurile prevăzute în paragrafele 2 și 3 din anexa nr. 1 la directive.

2. Analiza ulterioară

Pentru fiecare contract care nu este guvernat de paragraful 1 al acestei părți, se vor aplica procedurile prevăzute în paragraful 4 din anexa nr. 1 la directive.

ANEXA Nr. 4

Secțiunea I – Acțiuni la care se face referire în paragraful 4 (A) a) (iii) al anexei nr. 1 la prezentul acord

1. Îndeplinirea obiectivelor numerice privind privatizarea S.C., după cum s-a convenit cu Banca.

2. Înființarea și funcționarea unui sistem pentru înregistrarea și comercializarea acțiunilor S.C.

3. Stabilirea unei proceduri simplificate, convenită cu Banca, privind înregistrarea noilor întreprinderi.

4. Transmiterea de către Guvernul Împrumutatului a unui raport către Bancă prin care să se demonstreze, într-o manieră acceptabilă Băncii, realizarea de progrese

substanțiale în aplicarea programelor de redresare financiară ale grupului S.C. prioritare, incluzând îndeplinirea unor repere agregate și specifice convenite cu Banca.

5. Leșirea a cel puțin cincizeci (50) de S.C. din programul de supraveghere instituit prin Hotărârea Guvernului nr. 212/1995, din care cel puțin 20 S.C., care nu au fost incluse în programul de izolare în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 301/1993, au fost privatizate sau lichidate, în timp ce restul de până la cincizeci (50) S.C. și-au restabilit un flux de numerar pozitiv, convenabil atât Băncii cât și Împrumutatului.

6. Finalizarea unui număr suplimentar de cinci (5) privatizări sau lichidări de S.C. din grupul celor aflate în regim de izolare, în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 301/1993.

7. Împrumutatul a transmis Băncii un raport prin care se demonstrează că au fost realizate progrese substanțiale, cuantificate prin reperi detaliate, convenite cu Banca, în aplicarea programelor de redresare financiară a grupului R.A. prioritare.

8. Realizarea de progrese semnificative în aplicarea mecanismului de stopare a acumulării de noi plăți restante în sectorul energetic, măsurate prin reperi convenite cu Banca.

9. Respectarea limitelor în care se încadrează sprijinul financiar acordat de Guvernul Împrumutatului, de Fondul de redresare financiară și de F.P.S. întreprinderilor aflate în proprietatea statului, în conformitate cu cele convenite de Împrumutat și de Bancă.

10. Prezentarea către Bancă a unui raport pregătit de B.N.R., care să demonstreze respectarea de către băncile aflate în supravegherea B.N.R. a circularelor sale și a reglementărilor prudențiale referitoare la provizioane pentru credite-pierdere, adecvarea capitalului și distribuirea profitului net, și care să descrie măsurile luate de B.N.R. împotriva băncilor care nu respectă aceste prevederi.

11. Aplicarea unui plan de privatizare a Băncii Române de Dezvoltare — S.A., așa cum s-a convenit cu Banca și așa cum va fi modificat, dacă va fi necesar, în scopul reflectării prevederilor obligatorii ale noii legi privind privatizarea băncilor, dacă aceasta va fi adoptată.

12. Finalizarea unui plan de acțiuni, satisfăcător pentru Bancă, privind privatizarea unei a doua bănci, așa cum a fost aprobat de către adunarea generală a acționarilor băncii respective, Guvernul Împrumutatului și B.N.R.

13. Prezentarea către Bancă a unui raport pregătit de către B.N.R., care să demonstreze progresul satisfăcător pentru Bancă în aplicarea Circularei nr. 3/1995 emise de B.N.R. în legătură cu garantarea liniilor de credit acordate de către B.N.R. băncilor.

14. B.N.R.: (i) a completat integral schema de personal a departamentului de supraveghere bancară; (ii) a furnizat un raport care să demonstreze că inspecțiile la sediul băncilor au respectat programul de inspecții convenit cu Banca; și (iii) a emis o reglementare prin care băncile sunt obligate să se supună auditului efectuat de auditori externi independenți.

15. Avizarea de către Guvernul Împrumutatului și de către B.N.R. a unei propuneri detaliate pentru o schemă de garantare a depozitelor, convenită cu Banca.

16. Emiterea de către B.N.R. a unei reglementări prin care să se introducă un plan uniform de conturi pentru bănci, în conformitate cu standardele contabile acceptate internațional.

17. Guvernul Împrumutatului a pregătit un raport demonstrând că este la zi cu toate obligațiile sale de plată către bănci, inclusiv cu cele privind capitalurile și dobânzile datorate băncilor, în conformitate cu Legea nr. 7/1992 și cu Ordonanța Guvernului nr. 1/1994.

Secțiunea II — Acțiuni la care se face referire

în paragraful 4 (A) b) (iii) al anexei nr. 1 la prezentul acord

1. Realizarea obiectivelor numerice privind privatizarea S.C., după cum s-a convenit cu Banca.

2. Leșirea tuturor S.C. aflate în regim de supraveghere, conform Hotărârii Guvernului nr. 212/1995, cu excepția acestora asupra cărora s-a convenit între Guvernul Împrumutatului și Bancă, din programul de supraveghere prin: (i) privatizare; (ii) restabilire a unui flux net de numerar pozitiv, într-un mod satisfăcător pentru Guvernul Împrumutatului și Bancă; sau (iii) lichidare.

3. Finalizarea unui număr total de cel puțin zece (10) privatizări sau lichidări suplimentare din cadrul grupului de S.C. aflate în regim de izolare, în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 301/1993.

4. Realizarea de progrese substanțiale în eliminarea activităților neeconomice și îmbunătățirea fluxurilor de numerar ale grupului R.A. prioritare.

5. Realizarea de progrese semnificative în aplicarea mecanismului de stopare a acumulării de noi plăți restante în sectorul energetic, măsurate prin reperi convenite cu Banca.

6. Respectarea limitelor în care se încadrează sprijinul financiar acordat de Guvernul Împrumutatului, Fondul de redresare financiară și F.P.S. întreprinderilor proprietate de stat, după cum a fost convenit de Împrumutat și Bancă.

7. Prezentarea către Bancă a unui raport pregătit de B.N.R., care să demonstreze respectarea de către băncile aflate în supravegherea B.N.R. a prevederilor circularei B.N.R. privind reglementările prudențiale referitoare la provizioanele pentru credite-pierdere, adecvarea capitalului și distribuirea profitului net, și care să descrie măsurile adoptate de B.N.R. împotriva băncilor care nu respectă aceste prevederi.

8. Aplicarea unui plan de privatizare la care se face referire în paragraful 12 al secțiunii I din prezenta anexă.

9. Prezentarea către Bancă a unui raport care să demonstreze aplicarea în totalitate a prevederilor Circularei nr. 3/1995, emisă de B.N.R., în ceea ce privește garantarea creditelor de refinanțare acordate de B.N.R. băncilor.

10. Prezentarea către Bancă a unui raport al B.N.R. prin care să se demonstreze că: (i) inspecțiile la sediul băncilor s-au desfășurat conform programului de inspecții convenit cu Banca; și (ii) băncile respectă reglementarea B.N.R. prin care acestea sunt obligate să se supună auditului efectuat de auditori externi independenți.

11. Elaborarea schemei de garantare a depozitelor la care se face referire în paragraful 15 al secțiunii I din prezenta anexă.

12. Guvernul Împrumutatului a prezentat un raport demonstrând că este la zi cu toate obligațiile de plată către bănci, inclusiv cu cele privind capitalurile și dobânzile datorate băncilor, în conformitate cu Legea nr. 7/1992 și cu Ordonanța Guvernului nr. 1/1994.

Secțiunea III — Acțiuni la care se face referire

în paragraful 4 (A) b) (iii) și în paragraful 4 (B) (iii) ale anexei nr. 1 la prezentul acord

Împrumutatul a pus în aplicare programul de ajustare a forței de muncă în întreprinderile aflate în regim de supraveghere conform prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 212/1995, după cum s-a convenit cu Banca.

CONTURILE SPECIALE

1. Pentru scopurile prezentei anexe:

a) termenul *cheltuieli eligibile* semnifică cheltuielile efectuate în legătură cu costul rezonabil al bunurilor necesare pe parcursul executării Programului și care urmează să fie finanțate din sumele împrumutului, în conformitate cu prevederile anexei nr. 1 la prezentul acord; și

b) termenul *alocație autorizată* semnifică o sumă egală cu: pentru contul special în \$ S.U.A., 17.000.000 \$ S.U.A.; pentru contul special în DEM, 13.500.000 DEM, și pentru contul special în FRF, 10.000.000 FRF, care trebuie trasă din contul împrumutului și depozitată într-un cont special în conformitate cu prevederile paragrafului 3 a).

2. Plățile din conturile speciale vor fi efectuate exclusiv pentru cheltuieli eligibile, în conformitate cu prevederile prezentei anexe.

3. După primirea de către Bancă a unei evidențe satisfăcătoare conform căreia un cont special a fost deschis în mod corespunzător, tragerile alocației autorizate și tragerile ulterioare pentru realimentarea unui astfel de cont special vor fi efectuate după cum urmează:

a) pentru tragerile alocației autorizate, Împrumutatul va prezenta Băncii o cerere sau cereri pentru depunerea într-un astfel de cont special a unei sume sau a unor sume care să nu depășească suma totală a alocației autorizate. Pe baza uneia sau a unor astfel de cereri, Banca, în numele Împrumutatului, va trage din contul împrumutului și va depune într-un astfel de cont special suma sau sumele pe care Împrumutatul le va fi solicitat;

b) (i) pentru realimentarea unui astfel de cont special, Împrumutatul va furniza Băncii cereri pentru depuneri într-un astfel de cont special la intervalele pe care Banca le va specifica;

(ii) înainte de/sau la data unei astfel de cereri, Împrumutatul va furniza Băncii documente și alte evidențe solicitate, în conformitate cu prevederile paragrafului 4 al prezentei anexe, pentru plata sau plățile pentru care se solicită realimentarea. Pe baza fiecărei astfel de cereri, Banca, în numele Împrumutatului, va trage din subcontul în dolari al contului împrumutului și va depune în contul special suma pe care Împrumutatul o va fi solicitat și așa cum va fi fost justificată, prin documente și celelalte evidențe menționate, ca fiind plătită din contul special pentru cheltuieli eligibile. Toate aceste depozite vor fi trase de Bancă din contul împrumutului în sumele echivalente respective, după cum va fi fost justificat prin documentele și celelalte evidențe menționate.

4. Pentru fiecare plată efectuată de Împrumutat din oricare dintre conturile speciale, Împrumutatul va furniza Băncii, la data la care Banca va solicita în mod rezonabil acest lucru, documente și alte evidențe care să arate că respectiva plată a fost efectuată exclusiv pentru cheltuieli eligibile.

5. Fără ca cele ce urmează să semnifice o încălcare a prevederilor paragrafului 3 din prezenta anexă, Băncii nu i se vor solicita noi depuneri într-un cont special, dacă:

a) în orice moment, Banca va fi hotărât că toate tragerile următoare trebuie efectuate de Împrumutat direct din contul împrumutului, în conformitate cu prevederile art. V din Condițiile generale și ale paragrafului a) din secțiunea 2.02. a prezentului acord;

b) Împrumutatul nu își va fi îndeplinit obligația de a furniza Băncii, în cadrul perioadei de timp specificate în secțiunea 3.03 paragraful b) (ii) din prezentul acord, vreunul dintre rapoartele de audit necesar a fi furnizate Băncii, în conformitate cu prevederile secțiunii menționate, în legătură cu auditul evidențelor și al conturilor pentru un astfel de cont special;

c) în orice moment, banca va fi comunicat Împrumutatului intenția sa de a suspenda, în întregime sau parțial, dreptul Împrumutatului de a efectua trageri din contul împrumutului potrivit prevederilor secțiunii 6.02 din Condițiile generale; sau

d) suma totală netrasă a oricărei tranșe a împrumutului minus suma totală a tuturor angajamentelor speciale asumate și neonorate de Bancă cu privire la o astfel de tranșă a împrumutului, în conformitate cu prevederile secțiunii 5.02 din Condițiile generale, va fi egală cu echivalentul a de două ori suma alocației autorizate.

Ulterior, tragerea din contul împrumutului a sumei rămase netrase din respectiva tranșă a împrumutului se va efectua în conformitate cu acele proceduri pe care Banca le va specifica, printr-o comunicare, Împrumutatului. Astfel de trageri ulterioare vor fi efectuate numai după ce și în măsura în care Banca va fi fost satisfăcută că toate aceste sume rămase în depozit într-un astfel de cont special, la data unei astfel de comunicări, vor fi utilizate pentru efectuarea plăților cheltuielilor eligibile.

6. a) Dacă, în orice moment, Banca va fi constatat că orice plată din oricare dintre conturile speciale: (i) a fost efectuată pentru o cheltuială sau într-o sumă neeligibilă potrivit paragrafului 2 din prezenta anexă; sau (ii) nu a fost justificată prin documentația prezentată Băncii, Împrumutatul imediat după comunicarea din partea Băncii: (A) va furniza o astfel de documentație suplimentară după cum va fi solicitat Banca; sau (B) va depune într-un astfel de cont special (sau, dacă Banca va solicita astfel, va rambursa Băncii) o sumă egală cu valoarea plății sau a porțiunii din aceasta considerată neeligibilă sau nejustificată. Dacă Banca nu va conveni altfel, nu va fi efectuată, de către Bancă, nici o nouă depunere într-un astfel de cont special până când Împrumutatul nu va fi furnizat o astfel de documentație sau nu va fi efectuat o astfel de depunere sau rambursare, după caz.

b) Dacă, în orice moment, Banca va fi constatat că orice sumă rămasă într-un astfel de cont special nu este necesară pentru acoperirea plăților ulterioare ale cheltuielilor eligibile, Împrumutatul, imediat după comunicarea Băncii, va rambursa Băncii respectiva sumă rămasă.

c) Împrumutatul poate, pe baza unei comunicări adresate Băncii, să ramburseze Băncii toate sau orice porțiuni din sumele depuse într-un astfel de cont special.

d) Rambursările către Bancă efectuate potrivit paragrafelor 6 a), b) și c) din prezenta anexă vor fi creditate în contul împrumutului pentru trageri ulterioare sau pentru anulare, potrivit prevederilor relevante din prezentul acord, inclusiv a celor din Condițiile generale.

HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI**GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRÂRE****privind reorganizarea Societății Comerciale „Centrul de Cercetare și Producție de Medicamente Antitumorale” — S.A. București și trecerea în structura Institutului Oncologic București**

În temeiul prevederilor Legii nr. 31/1990 privind societățile comerciale,

Guvernul României hotărăște :

Art. 1. — Societatea Comercială „Centrul de Cercetare și Producție de Medicamente Antitumorale” — S.A. București, cu capital integral de stat, cu sediul în București, șos. Fundeni nr. 252, sectorul 2, se reorganizează ca secție de cercetare fundamentală și clinică în domeniul medicamentelor antitumorale în structura Institutului Oncologic București. Pe data reorganizării, Societatea Comercială „Centrul de Cercetare și Producție de Medicamente Antitumorale” — S.A. București își încetează activitatea.

Art. 2. — Patrimoniul societății comerciale prevăzute la art. 1 trece, fără plată, în proprietatea publică a statului și în administrarea Institutului Oncologic București.

Preluarea patrimoniului societății comerciale care își încetează activitatea potrivit art. 1 se face pe bază de protocol.

Art. 3. — Personalul Societății Comerciale „Centrul de Cercetare și Producție de Medicamente Antitumorale” — S.A. București va fi preluat de Institutul Oncologic București, fiind considerat transferat, cu încadrarea în numărul de posturi aprobat.

Art. 4. — Pe data prezentei hotărâri, pct. 4 din anexa nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 164/1991 privind înființarea unor societăți comerciale pe acțiuni, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 63 din 26 martie 1991, se abrogă.

PRIM-MINISTRU

NICOLAE VĂCĂROIUContrasemnează:

Ministrul sănătății,

Iulian Mincu

Ministru de stat,

ministrul muncii și protecției sociale,

Dan Mircea Popescu

București, 19 ianuarie 1996.

Nr. 29.

GUVERNUL ROMÂNIEI**HOTĂRÂRE****pentru aprobarea Metodologiei de avizare a documentațiilor de urbanism privind zone și stațiuni turistice și a documentațiilor tehnice privind construcții din domeniul turismului****Guvernul României hotărăște :**

Articol unic. — Se aprobă Metodologia de avizare a documentațiilor de urbanism privind zone și stațiuni turistice și a documentațiilor tehnice privind construcții din domeniul turismului, prevăzută în anexa la prezenta hotărâre.

p. PRIM-MINISTRU

DAN MIRCEA POPESCU,

ministru de stat,

ministrul muncii și protecției sociale

Contrasemnează:

Ministrul turismului,

Dan Matei Agathon

Ministrul lucrărilor publice

și amenajării teritoriului,

Marin Cristea

București, 24 ianuarie 1996.

Nr. 31.

METODOLOGIA

de avizare a documentațiilor de urbanism privind zone și stațiuni turistice și a documentațiilor tehnice privind construcții din domeniul turismului

CAPITOLUL 1

Dispoziții generale

1.1 Prin avizul Ministerului Turismului se urmărește:

a) corelarea prevederilor din documentațiile de urbanism și amenajare a teritoriului privind zone și stațiuni turistice cu cerințele de dezvoltare turistică a acestora și cu caracteristicile specifice amenajărilor din domeniul turismului, aliniate la standardele interne și internaționale;

b) valorificarea și protecția patrimoniului turistic prin dezvoltarea unui turism durabil și calitativ, în concordanță cu strategia și cu programul național din domeniu;

c) creșterea competitivității ofertei turistice românești, ținând seama de criteriile de performanță specifice construcțiilor cu destinație turistică.

1.2. Avizul de specialitate al Ministerului Turismului precede și constituie o condiție a eliberării autorizației de construire/desființare pentru obiectivele din domeniul turismului, potrivit precizărilor de la pct. 2.1.2.

1.3. Avizul emis menționează categoria în care poate fi încadrat obiectivul, cu condiția respectării și a celorlalte criterii privind clasificarea pe stele și categorii a structurilor de primire turistice, și constituie premisa acordării ulterioare a categoriei.

CAPITOLUL 2

Obiectivul avizării

2.1. Avizul de specialitate al Ministerului Turismului se emite pentru:

2.1.1. documentații de urbanism și amenajare a teritoriului privind zone și stațiuni turistice, cu regulamentele de urbanism aferente;

2.1.2. documentații tehnice privind amplasamentul, conformarea și funcționalitatea construcțiilor noi cu destinație turistică de tipul:

a) structuri de primire turistice:

— hotel, hotel-apartament, motel, vilă, bungalou, cabană, sat de vacanță, camping, pensiune cu o capacitate mai mare de 3 camere, indiferent de categoria de confort a acestora;

b) structuri de servire a mesei:

— restaurant clasic, restaurant specializat, restaurant cu specific național sau local, braserie, berărie, grădină de vară, baruri de orice tip, unități de tip fast food-restaurant cu auto-servire, bufet tip „expres“, pizzerie, snack-bar-cofetărie, patiserie, organizate în:

• unități amenajate în spații special destinate, cuprinse în structuri de primire turistice;

• structuri independente, amplasate în cadrul stațiunii turistice;

c) structuri de agrement turistic:

— cluburi, cazinouri, săli polyvalente, instalații și dotări specifice agrementului turistic — transport turistic pe cablu, pârtii amenajate pentru practicarea schiului și altele asemenea;

d) structuri de tratament balnear:

— complexe de turism balnear;

2.1.3. documentații privind funcționalitatea specifică a construcțiilor existente din domeniul turismului, supuse lucrărilor de modernizare, reamenajare, extinderi sau altor lucrări care modifică funcția turistică a acestora;

2.1.4. documentații privind construcțiile ce urmează a fi modificate structural și funcțional în scopul primirii unei funcționalități cu profil turistic.

CAPITOLUL 3

Procedură de avizare

3.1. Pentru avizarea documentațiilor de urbanism și amenajare a teritoriului vizând domeniul turismului, prevăzute la cap. 2 pct. 2.1.1 din prezenta metodologie, se va prezenta partea scrisă și desenată, corespunzător fiecărui tip-fază a documentației, după caz, plan de amenajare a teritoriului — național, județean, plan urbanistic — general, zonal, de detaliu —, conform prevederilor Legii nr. 50/1991 privind autorizarea executării construcțiilor și unele măsuri pentru realizarea locuințelor.

3.2. În vederea emiterii avizului Ministerului Turismului asupra documentațiilor privind construcții și amenajări din domeniul turismului, în conformitate cu prevederile Legii nr. 50/1991, se vor prezenta:

a) cererea de solicitare a avizului din partea beneficiarului;

b) certificatul de urbanism;

c) documentația tehnică de execuție-proiect în faza pentru autorizare de construire, care va cuprinde:

d) 1. piese scrise:

— memoriu succint pentru fiecare specialitate în parte;

— date și indicii care caracterizează construcția proiectată;

d) 2. piese desenate:

— planul cuprinzând încadrarea în teritoriu la una dintre scările: 1:10.000; 1:2.000; 1:1.000;

— planul de situație al imobilelor care fac obiectul avizării, la scara: 1:2.000 sau 1:1.000; 1:500; 1:200; 1:100, după caz, care va preciza:

• parcela cadastrală pentru care a fost eliberat certificatul de urbanism;

• amplasarea tuturor construcțiilor care se vor construi sau care se vor desființa;

• accesele în incintă și în construcție;

— plantații, spații verzi;

— trasee de alimentare cu apă și canalizare;

— planurile tuturor nivelurilor;

— secțiuni care să cuprindă cota zero, cotele tuturor nivelurilor, înălțimea acoperișului și pantele acestuia;

— toate fațadele care să cuprindă și clădirile învecinate, după caz, pentru construcțiile alipite unor imobile existente.

Piesele desenate sus-menționate se vor prezenta la una dintre scările: 1:100; 1:50 și, în mod excepțional, 1:20 pentru unele detalii de finisaje băi și de mobilare, specifice func-

țiunii hoteliere a camerelor, pentru unități de categoria de confort de 4 și 5 stele.

3.3. Elemente de analiză și criterii de avizare:

3.3.1. Pentru documentațiile de urbanism și amenajare a teritoriului, analiza va avea în vedere elemente și criterii privind:

a) interconectarea intereselor generale ale zonei cu strategia de dezvoltare a turismului;

b) statuarea unei dezvoltări turistice durabile a zonei și a stațiilor turistice;

c) zonificarea teritorial-funcțională care să releve natura dominantă a activității de bază;

d) reglementări specifice stațiunii turistice și/sau zonelor funcționale din cadrul acesteia;

e) prevederi privind delimitarea zonelor aferente obiectivelor protejate, monumente istorice și de arhitectură;

f) prevederi privind delimitarea zonelor cu interdicție temporară sau definitivă de construire, de extinderi de construcții, precum și alte situații, după caz;

g) prevederi de reabilitare, protejare și conservare a mediului, în funcție de principalele tipuri de resurse;

h) dezvoltarea sistemului de rețele tehnico-edilitare în corelare cu necesitățile rezultate din asigurarea amplasamentelor pentru obiective turistice sau de altă natură în cadrul zonelor sau al stațiilor turistice;

i) destinația terenurilor în funcție de zonele de interes turistic, funcțiuni admise și interziceri;

j) amplasarea construcțiilor în raport cu căile majore de circulație;

k) rezervarea terenurilor, legată de rezolvarea problemelor de infrastructură turistică, circulație rutieră, parcaje publice, cât și a celor aferente obiectivelor turistice;

l) prescripții legate de accesul la construcțiile turistice, precum și condițiile minimale de echipare edilitară, recomandări și prescripții vizând utilizarea unor materiale de construcții, finisaje exterioare inclusiv și, după caz, la acoperișuri și învelitori;

m) prescripții referitoare la terenurile afectate de funcțiuni de utilitate publică, specifice stațiilor turistice;

n) protecția factorilor naturali din perimetrul zonelor și al stațiilor turistice;

o) protecția construcțiilor turistice existente, precum și a celor supuse avizării în vederea autorizării de construire;

p) referiri asupra modului de utilizare a terenurilor prin evidențierea coeficientului de ocupare a acestora;

r) alte situații specifice stațiunii turistice în contextul unor precizări de detaliu privind prescripții și recomandări generale, precum și specifice zonei și/sau stațiilor turistice.

3.3.2. Pentru analiza privind emiterea avizului specific asupra amplasamentului, conformării și funcționalității obiectivelor supuse avizării se vor avea în vedere, în principal, elemente și criterii cu referire la:

a) respectarea prevederilor certificatului de urbanism;

b) încadrarea în prevederile planului urbanistic general, zonal sau de detaliu, după caz;

c) respectarea prevederilor privind încadrarea în măsuri de natură restrictivă unde, potrivit legii, s-a instituit un anumit regim de protecție, rezervații istorice și de arhitectură, parcuri naționale și balneare, rezervații naturale;

d) condiții noi determinante ale amplasării de construcții într-un cadru restricționat, cu orientări ale dezvoltării de perspectivă pe anumite profiluri ale zonei, altele decât cele care au stat la baza aprobărilor inițiale, căi rutiere noi, rezerve naturale, facilități deosebite;

e) avize prealabile de la factori implicați, pentru obiective și/sau lucrări având un înalt grad de complexitate;

f) considerente asupra amplasamentului în contextul prevederilor normelor și ale criteriilor de clasificare a structurilor de primire turistice, după caz, cu referire la caracteristicile terenului, cota pânzei de ape freactice, zone inundabile;

g) accesul în zonă și la obiectiv, drumuri și circulații, accese pietonale și carosabile, parcaje, vecinătăți, sistematizare verticală;

h) prevederi privind exploatarea rațională și protecția factorilor naturali și de mediu în stabilirea capacităților unor funcțiuni din cadrul obiectivelor analizate, amplasate în stațiuni turistice;

i) posibilități de asigurare a calității produsului turistic în perspectivă, în funcție de rezervele omologate privind resursele naturale;

j) dezvoltarea armonioasă și echilibrată în spațiul avut în vedere privind capacități de primire, alimentație pentru turism, tratament balnear, agrement, în cadrul stațiunii sau al zonelor funcționale, stabilite prin planul urbanistic;

k) prevederi privind echiparea cu utilități, racorduri, traase, care pot afecta capacitățile existente în zonă;

l) prevederi privind respectarea normativelor și a criteriilor de performanță a construcțiilor din domeniu, de asigurare a funcționalității și a gradului de confort vizând:

— partiul de arhitectură, accese și evacuări, suprafețele încăperilor, situarea și orientarea acestora în cadrul obiectivului, înscrierea în parametri tehnici specifici funcțiunilor privind iluminatul natural, izolarea fonică;

m) prevederi și nivelul de echipare cu aparatură și/sau utilaje specifice și dotare, corespunzător gradului de confort preconizat;

n) prevederi și nivelul de decorare și al amenajărilor interioare, finisaje, dotarea cu mobilier;

o) respectarea fluxului tehnologic specific profilului activităților, determinat în stabilirea nivelului de confort al obiectivului, al capacităților, după caz, de cazare, alimentație pentru turism, tratament balnear, agrement turistic;

p) organizarea spațiilor anexe și a fluxurilor tehnologice specifice spațiilor de producție gastronomică — bucătării, preparări, depozitare, laboratoare, precum și a spațiilor tehnice — spălătorii, centrală termică, grupuri sanitare pentru personal.

3.3.3. Comisia de avizare de specialitate a Ministerului Turismului poate refuza acordarea avizului atunci când:

a) prin arhitectura practică, dimensiuni, aspect exterior, finisaje, se modifică natura și caracterul zonei în care se vor amplasa viitoarele construcții ori nu se respectă prescripțiile stabilite prin actele normative;

b) prin amplasament, structura capacităților sau profilul funcțional, noile construcții sau instalații pot compromite sau pot aduce prejudicii cadrului natural existent, mediului ambiant, peisajului caracteristic, resurselor naturale, salubrității și/sau securității publice;

c) terenurile pentru amplasamente sunt inundabile, erodate sau alunecă;

d) construcțiile noi, prin amplasament, au accese care nu asigură funcționalitatea normală sau sunt inaccesibile mijloacelor de stingere a incendiilor;

e) construcțiile noi nu se încadrează în parametrii funcționali și de valorificare rațională a resurselor naturale;

f) interese majore de ordin edilitar de perspectivă impun anumite restricții de care nu s-a ținut seama;

g) documentația supusă avizării nu reflectă clar funcționalitatea tehnologică specifică profilului structurilor turistice, după caz, de primire turistice, de servire a mesei, de tratament balnear, de agrement turistic, ale obiectivului analizat.

CAPITOLUL 4

Dispoziții finale

4.1. Avizul se emite în termen de 30 de zile de la data înregistrării documentației complete la Ministerul Turismului.

În cazul unor lucrări având un înalt grad de complexitate, termenul de emitere a avizului se prelungește cu 15 zile.

4.2. În situația depunerii unei documentații incomplete, aceasta se restituie solicitantului în termen de 15 zile de la data înregistrării, în vederea completării.

4.3. Contestațiile la aviz se depun în scris la Ministerul Turismului, în termen de 15 zile de la data primirii avizului de către beneficiar, urmând ca în termen de 15 zile să se transmită răspunsul la contestație.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind unele măsuri în aplicarea art. 53 din Legea nr. 136/1995 privind asigurările și reasigurările în România, în legătură cu asigurarea obligatorie de răspundere civilă pentru pagube produse terților prin accidente de autovehicule

Guvernul României hotărăște :

Art. 1. — Până la 30 septembrie 1996, la asigurarea obligatorie de răspundere civilă pentru pagube produse terților prin accidente de autovehicule se aplică nivelul primelor de asigurare și limita maximă a despăgubirilor de asigurare aprobate prin Ordonanța Guvernului nr. 11/1994, aprobată prin Legea nr. 89/1994.

Art. 2. — Până la 30 septembrie 1996, asigurarea obligatorie de răspundere civilă pentru pagube produse terților prin accidente de autovehicule se practică de către societățile de asigurare autorizate, potrivit legii, să practice asigurări prin efectul legii.

Art. 3. — Dovada existenței asigurării obligatorii de răspundere civilă pentru pagube produse terților prin accidente de autovehicule, în cazul controalelor efectuate de către ofițerii și subofițerii de poliție, în conformitate cu prevederile art. 64 și 65 din Legea nr. 136/1995, o constituie tichetul de asigurare sau chitanța de plată eliberată de administrația financiară.

Art. 4. — Ministerul Finanțelor, prin Oficiul de supraveghere a activității de asigurare și reasigurare, va emite norme tehnice în aplicarea asigurării obligatorii de răspundere civilă pentru pagube produse terților prin accidente de autovehicule.

PRIM-MINISTRU
NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează:
Ministru de stat, ministrul finanțelor,
Florin Georgescu

București, 29 ianuarie 1996.
Nr. 32.

ÎN ATENȚIA CELOR INTERESAȚI: ABONAȚI ȘI ALȚI CITITORI!

Prin Hotărârea Guvernului nr. 358/1991, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 137 din 1 iulie 1991, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 95 din 13 aprilie 1994, a fost înființată Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, sub autoritatea Camerei Deputaților, care are obligația publicării în Monitorul Oficial al României a actelor normative, nepublicarea lor atrăgând inexistența acestora.

Pentru a cunoaște legislația ce a fost adoptată după Revoluția din Decembrie 1989, pentru a fi informați cu privire la dezbaterile parlamentare, pentru a putea contacta partenerul de afaceri pe care îl doriți, pentru efectuarea formalităților de publicitate prevăzute de lege, Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, cu sediul în București, str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, prin Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București, str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, invită societățile comerciale, întreprinzătorii particulari din țară și din străinătate, precum și pe toți cei interesați, să se adreseze în acest scop, zilnic, între orele 8,00—15,00, iar vinerea, între orele 8,00—13,00, la telefon 211.57.30 sau direct la sediul acestuia.

Aducem, pe această cale, la cunoștință că, începând cu data de 1 ianuarie 1996, prețurile practicate de regie pentru publicațiile sale, la care puteți face abonamente la oficiile poștale sau la filialele societăților comerciale: RODIPET — S.A. (telefon 400.15.10), AMCO PRES — S.R.L. (telefon 643.93.90) și GEMINA PRES — S.R.L. (telefon 628.33.73), sunt următoarele:

| Nr. crt. | Denumirea publicației | Valoarea abonamentului anual — lei — | Valoarea abonamentului trimestrial — lei — | | | |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|----------|-----------|----------|
| | | | Trim. I | Trim. II | Trim. III | Trim. IV |
| 1. | Monitorul Oficial al României, Partea I, în limba română | 121.000 | 30.250 | 33.275 | 36.600 | 40.260 |
| 2. | Monitorul Oficial al României, în limba română, numere bis, de dimensiunea unei cărți (de peste 48 pagini/exemplar), care nu se includ în abonamentul de la nr. crt. 1 | 75.000 | — | — | — | — |
| 3. | Monitorul Oficial al României, Partea I, în limba maghiară | 221.000 | 55.250 | 55.250 | 55.250 | 55.250 |
| 4. | Monitorul Oficial al României, Partea a II-a | 415.000 | 103.750 | 103.750 | 103.750 | 103.750 |
| 5. | Monitorul Oficial al României, Partea a III-a | 76.800 | 19.200 | 19.200 | 19.200 | 19.200 |
| 6. | Monitorul Oficial al României, Partea a IV-a | 400.000 | 100.000 | 100.000 | 100.000 | 100.000 |
| 7. | Colecția Legislația României | 48.000 | 12.000 | 13.200 | 14.520 | 15.970 |
| 8. | Colecția de hotărâri ale Guvernului | 108.000 | 27.000 | 29.700 | 32.670 | 35.900 |
| 9. | Repertoriul actelor publicate în Monitorul Oficial al României, Partea I | 21.000 | — | — | — | — |
| 10. | Decizii ale Curții Constituționale | 8.000 | — | — | — | — |
| 11. | Legislația României, ediții trilingve | 27.000 | — | — | — | — |

Foarte important!

Abonamentul anual vă conferă informații complete și prompte cu privire la legislație și o economie importantă în bugetul dumneavoastră.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să vă adresați la telefon 614.24.29 sau fax 312.47.03.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București, cont nr. 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București, Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, telefon 668.55.58 și 614.17.39.